

Annexe

Liste des raccourcis, des sigles et des documents cités

I.	LISTE DES RACCOURCIS ET DES SIGLES	3
II.	LISTE DES DOCUMENTS DANS L’AFFAIRE <i>AL HASSAN</i>	3
A.	Procès	3
B.	Procédure en réparation	4
C.	Transcriptions/éléments de preuve.....	6
III.	AUTRES DÉCISIONS ET DOCUMENTS DE LA COUR.....	8
IV.	DÉCISIONS RENDUES PAR D’AUTRES TRIBUNAUX, COURS ET ORGANISMES INTERNATIONAUX ET AUTRES DOCUMENTS	13
V.	AUTRES DOCUMENTS.....	13

I. LISTE DES RACCOURCIS ET DES SIGLES

Abréviation	Nom complet
CADHP	Cour africaine des droits de l'homme et des peuples
BMS	Banque malienne de solidarité
DRE	Dispositif de résilience économique
Mama Koité Doumbia et autres	Mama Koité Doumbia, Association des Femmes pour les Initiatives de Paix, Groupe de recherche, d'étude, de formation Femme-Action, Women's Initiatives for Gender Justice, Fédération internationale pour les droits humains, Avocats sans frontières Canada, REDRESS, Akila Radhakrishnan, Alexandra Lily Kather et Sareta Ashraph
Mali	République du Mali
Queen's University de Belfast	Queen's University Belfast Human Rights Centre
Fonds	Fonds au profit des victimes
Université d'Édimbourg	Jean-Benoît Falisse et Simeon Koroma, <i>Centre of African Studies</i> de l'Université d'Édimbourg

II. LISTE DES DOCUMENTS DANS L'AFFAIRE *AL HASSAN*

A. Procès

Raccourci	Titre complet
<u>Jugement</u>	<i>Trial Judgment</i> (avec trois annexes publiques), 26 juin 2024, ICC-01/12-01/18-2594-Conf (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/12-01/18-2594-Red)
<u>Opinion individuelle et partiellement dissidente de la juge Tomoko Akane</u>	<i>Separate and Partly Dissenting Opinion of Judge Tomoko Akane</i> , 26 juin 2024, ICC-01/12-01/18-2594-OPI
<u>Opinion individuelle et partiellement dissidente de la juge Kimberly Prost</u>	<i>Separate and Partly Dissenting Opinion of Judge Kimberly Prost</i> , 26 juin 2024, ICC-01/12-01/18-2594-OPI2
<u>Opinion individuelle et partiellement dissidente du juge Antoine Kesia-Mbe Mindua</u>	Opinion individuelle et partiellement dissidente du juge Antoine Kesia-Mbe Mindua, 28 juin 2024, ICC-01/12-01/18-2594-OPI3
<u>Annexe 3 au Jugement</u>	Annexe 3 au Jugement, <i>Updated self-contained set of charges and convictions</i> , 26 juin 2024, ICC-01/12-01/18-2594-Anx3
<u>Observations des représentants légaux des victimes sur la peine</u>	Observations des Représentants légaux des victimes relatives à la fixation de la peine, 26 août 2024, ICC-01/12-01/18-2641
<u>Décision relative à la peine</u>	<i>Sentencing Judgment</i> (avec une annexe A publique), 20 novembre 2024, ICC-01/12-01/18-2662

B. Procédure en réparation

Raccourci	Titre complet
<u>Ordonnance aux fins de présentation d'observations</u>	Ordonnance aux fins de présentation d'observations relatives aux réparations, 13 décembre 2024, ICC-01/12-01/18-2666-tFRA
<u>Décision relative à la présentation d'observations en qualité d'<i>amicus curiae</i></u>	Décision relative aux demandes d'autorisation de présenter des observations en qualité d' <i>amicus curiae</i> , 11 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2689-tFRA
<u>Premier Rapport conjoint</u>	<i>Joint Report pursuant to Trial Chamber X's "Order for Submissions on Reparations" (ICC-01/12-01/18-2666) and request for extension of time</i> , 13 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2692-Conf-Exp (une version confidentielle expurgée et une version publique expurgée ont été notifiées, respectivement le 14 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2692-Conf-Red et le 19 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2692-Red)
Rapport du Greffe sur la situation financière d'Al Hassan	<i>Registry's Report on the Financial Situation of Mr Al Hassan</i> (avec une annexe I confidentielle), 14 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2694-Conf
<u>Décision relative aux demandes d'éclaircissements</u>	<i>Decision on the Legal Representative of Victim's and Registry's requests for clarification</i> , 21 mars 2025, ICC-01/12-01/18-2699
<u>Décision relative aux questions de procédure concernant le rapport conjoint</u>	<i>Decision on procedural matters related to the joint report</i> (avec une annexe I confidentielle), 8 avril 2025, ICC-01/12-01/18-2703-Conf-Exp (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/12-01/18-2703-Red)
<u>Ordonnance fixant la date d'une audience consacrée aux réparations</u>	<i>Order scheduling a reparations hearing</i> , 23 avril 2025, ICC-01/12-01/18-2714
<u>Deuxième Rapport conjoint</u>	<i>Second Joint Report pursuant to Trial Chamber X's "Order for Submissions on Reparations (ICC-01/12-01/18-2666)</i> , 16 mai 2025, ICC-01/12-01/18-2725-Conf-Exp (version confidentielle expurgée et version publique expurgée datées du même jour, ICC-01/12-01/18-2725-Conf-Red et ICC-01/12-01/18-2725-Red, respectivement)
<u>Décision relative aux observations concernant un risque de conflit d'intérêts</u>	<i>Decision on the LRV's submissions on a potential conflict of interest</i> , 5 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2728-Conf (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/12-01/18-2728-Red)
<u>Observations de la Défense</u>	<i>Defence Observations on Reparations</i> (avec des annexes A à J publiques), 11 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2729

Observations de la Queen's University de Belfast	Queen's University Belfast Human Rights Centre, <i>Submissions on Reparations</i> , 13 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2730
Premier Jeu d'observations des représentants légaux des victimes	Observations de l'un des Représentant légal des victimes sur les réparations relatives aux victimes du Burkina Faso, du Niger et du Mali, 13 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2731
Deuxième Jeu d'observations des représentants légaux des victimes	Observations des Représentants légaux des victimes en exécution de l'Ordonnance aux fins de présentation d'observations relatives aux réparations, (ICC-01/12-01/18-2666), 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2732-Conf (version publique expurgée datée du 18 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2732-Red)
Observations du Greffe	<i>Registry Submissions on Reparations</i> , 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2733-Conf-Exp (version confidentielle expurgée et version publique expurgée datées du même jour, ICC-01/12-01/18-2733-Conf-Red et ICC-01/12-01/18-2733-Red, respectivement)
Observations de l'Accusation	<i>Prosecution Submissions on Reparations</i> , 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2734-Conf (version publique expurgée datée du 9 juillet 2025, ICC-01/12-01/18-2734-Red)
Observations de Mama Koité Doumbia et autres	<i>Amici Curiae Observations pursuant to Article 75 of the Statute and Rule 103 of the Rules of Procedure and Evidence</i> (avec une annexe publique), 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2735
Observations de l'Université d'Édimbourg	<i>Amicus Curiae Observations on Reparations from Dr Jean-Benoît Falisse and Dr Simeon Koroma, The University of Edinburgh</i> , 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2736
Observations du Fonds	<i>Trust Fund for Victims' Observations relevant to Reparations with Annexes A, D and E and Confidential Annexes B and C</i> , 16 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2737
Étude sur la parole des victimes	Annexe C confidentielle aux Observations du Fonds, 17 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2737-Conf-AnxC
Annexe E aux Observations du Fonds	Annexe E aux Observations du Fonds, 17 juin 2025, ICC-01/12-01/18-2737-Conf-AnxE
Réponse des représentants légaux des victimes	Réponse des Représentants légaux des victimes aux observations des parties et des participants en exécution de l'« Ordonnance aux fins de présentation d'observations relatives aux réparations » (ICC-01/12-01/18-2666), 16 juillet 2025, ICC-01/12-01/18-2740
Réponse de la Défense	<i>Defence Response to Observations on Reparations</i> (avec une annexe A publique), 16 juillet 2025, ICC-01/12-01/18-2741-Conf

	(version publique expurgée datée du 17 juillet 2025, ICC-01/12-01/18-2741-Red)
Ordonnance relative au déroulement de l'audience sur les réparations	Ordonnance relative au déroulement de l'audience consacrée aux réparations, 16 juillet 2025, ICC-01/12-01/18-2742-tFRA
Observations du Bureau du conseil public pour les victimes	<i>Corrected version of "The OPCV's Submissions on Reparations" (ICC-01/12-01/18- 2747-Conf, 22 August 2025), 27 août 2025, ICC-01/12-01/18-2747-Conf-Corr (version publique expurgée datée du 29 août 2025, ICC-01/12-01/18-2747-Corr-Red)</i>
Demande de la Défense en vue du dépôt d'un rectificatif	<i>Request to file correction/clarification to reparations submissions, transmission of handwritten version of Mr Al Hassan's apology, and provision of further information concerning his proposed contribution to the Trust Fund for Victims (avec une annexe A confidentielle, une annexe B confidentielle ex parte, et une annexe C publique), 3 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-2752-Conf (version publique expurgée datée du 13 novembre 2025, ICC-01/12-01/18-2752-Red)</i>
Annexe C à la Demande de la Défense en vue du dépôt d'un rectificatif	<i>Annex C to Request to file correction/clarification to reparations submissions, transmission of handwritten version of Mr Al Hassan's apology, and provision of further information concerning his proposed contribution to the Trust Fund for Victims, 3 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-2752-AnxC (la traduction française officielle a été déposée le 30 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-2752-AnxC-tFRA)</i>
Réponse des représentants légaux des victimes à la Demande de la Défense en vue du dépôt d'un rectificatif	Réponse des Représentants légaux des victimes à la <i>"Request to file correction/clarification to reparations submissions, transmission of handwritten version of Mr Al Hassan's apology, and provision of further information concerning his proposed contribution to the Trust Fund for Victims"</i> , 8 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-2754

C. Transcriptions/éléments de preuve

Raccourci	Titre complet
T-050	Transcription de l'audience du 20 novembre 2020, ICC-01/12-01/18-T-050-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 11 février 2026, ICC-01/12-01/18-T-050-Red2-ENG)
T-051	Transcription de l'audience du 25 novembre 2020, ICC-01/12-01/18-T-051-CONF-ENG (une

	version publique expurgée a été publiée le 22 décembre 2025, ICC-01/12-01/18-T-051-Red3-ENG)
T-052	Transcription de l'audience du 26 novembre 2020, ICC-01/12-01/18-T-052-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 22 décembre 2025, ICC-01/12-01/18-T-052-Red3-ENG)
T-055	Transcription de l'audience du 1 ^{er} décembre 2020, ICC-01/12-01/18-T-055-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 3 décembre 2025, ICC-01/12-01/18-T-055-Red2-ENG)
T-056	Transcription de l'audience du 3 décembre 2020, ICC-01/12-01/18-T-056-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 15 janvier 2026, ICC-01/12-01/18-T-056-Red2-ENG)
T-064	Transcription de l'audience du 25 février 2021, ICC-01/12-01/18-T-064-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 27 mai 2021, ICC-01/12-01/18-T-064-Red2-ENG)
T-065	Transcription de l'audience du 26 février 2021, ICC-01/12-01/18-T-065-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 12 janvier 2024, ICC-01/12-01/18-T-065-Red3-ENG)
T-067	Transcription de l'audience du 2 mars 2021, ICC-01/12-01/18-T-067-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 15 janvier 2026, ICC-01/12-01/18-T-067-Red2-ENG)
T-070	Transcription de l'audience du 12 mars 2021, ICC-01/12-01/18-T-070-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 17 avril 2024, ICC-01/12-01/18-T-070-Red3-ENG)
T-085	Transcription de l'audience du 19 mai 2021, ICC-01/12-01/18-T-085-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 12 juillet 2023, ICC-01/12-01/18-T-085-Red3-ENG)
T-125	Transcription de l'audience du 2 septembre 2021, ICC-01/12-01/18-T-125-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 21 novembre 2024, ICC-01/12-01/18-T-125-Red3-ENG)
T-126	Transcription de l'audience du 3 septembre 2021, ICC-01/12-01/18-T-126-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le

	17 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-T-126-Red3-ENG)
T-128	Transcription de l'audience du 7 septembre 2021, ICC-01/12-01/18-T-128-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 21 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-T-128-Red2-ENG)
T-136	Transcription de l'audience du 21 septembre 2021, ICC-01/12-01/18-T-136-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 20 septembre 2024, ICC-01/12-01/18-T-128-Red2-ENG)
T-154	Transcription de l'audience du 29 octobre 2021, ICC-01/12-01/18-T-154-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 12 septembre 2024, ICC-01/12-01/18-T-154-Red2-ENG)
T-169	Transcription de l'audience du 9 février 2022, ICC-01/12-01/18-T-169-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 14 juillet 2022, ICC-01/12-01/18-T-169-Red-ENG)
T-219	Transcription de l'audience du 17 septembre 2025, ICC-01/12-01/18-T-219-CONF-ENG (une version publique expurgée a été publiée le 7 octobre 2025, ICC-01/12-01/18-T-219-Red-ENG)

III. AUTRES DÉCISIONS ET DOCUMENTS DE LA COUR

Raccourci	Titre complet
<i>Le Procureur c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi</i>	
Ordonnance de réparation <i>Al Mahdi</i>	Chambre de première instance VIII, <i>Le Procureur c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi</i> , Ordonnance de réparation, 17 août 2017, ICC-01/12-01/15-236-tFRA
Arrêt relatif à l'appel interjeté contre l'Ordonnance de réparation <i>Al Mahdi</i>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi</i> , Arrêt relatif à l'appel interjeté par les victimes contre l'Ordonnance de réparation, 8 mars 2018, ICC-01/12-01/15-259-Conf-Exp-tFRA (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/12-01/15-259-Red2-tFRA)
Trente-quatrième Rapport sur l'état d'avancement du plan de mise en œuvre actualisé	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi</i> , <i>Thirty-fourth update report on the updated implementation plan</i> , avec une annexe 1 confidentielle et <i>ex parte</i> , réservée au Fonds au profit des victimes, 29 janvier 2025, ICC-01/12-01/15-478

<u>Trente-septième Rapport sur l'état d'avancement du plan de mise en œuvre actualisé</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi, Thirty-seventh Update Report on the Updated Implementation Plan</i> , avec des annexes A, B et C confidentielles, 29 octobre 2025, ICC-01/12-01/15-482-Conf (version publique expurgée datée du 24 novembre 2025, ICC-01/12-01/15-482-Red)
<i>Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo</i>	
<u>Arrêt relatif à l'appel interjeté contre la Décision relative à la requête de mise en liberté présentée par la Défense de Jean-Jacques Mangenda</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo et autres, Judgment on the appeal of Mr Jean-Jacques Mangenda Kabongo against the decision of Pre-Trial Chamber II of 17 March 2014 entitled "Decision on the 'Requête de mise en liberté' submitted by the Defence for Jean-Jacques Mangenda"</i> , 11 juillet 2014, ICC-01/05-01/13-560
<u>Arrêt Bemba et autres</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo et autres</i> , Arrêt relatif aux appels interjetés par Jean-Pierre Bemba Gombo, Aimé Kilolo Musamba, Jean-Jacques Mangenda Kabongo, Fidèle Babala Wandu et Narcisse Arido contre la décision de la Chambre de première instance VII intitulée « Jugement rendu en application de l'article 74 du Statut », 8 mars 2018, ICC-01/05-01/13-2275-Red-tFRA
<u>Jugement Bemba</u>	Chambre de première instance III, <i>Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba Gombo</i> , Jugement rendu en application de l'article 74 du Statut (avec des annexes I, II et A à F), 21 mars 2016, ICC-01/05-01/08-3343-tFRA
<i>Le Procureur c. Laurent Gbagbo et Charles Blé Goudé</i>	
<u>Arrêt Gbagbo et Blé Goudé relatif à l'insuffisance des moyens à charge</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Laurent Gbagbo et Charles Blé Goudé</i> , Arrêt relatif à l'appel interjeté par le Procureur contre la décision rendue par la Chambre de première instance I concernant les requêtes en insuffisance des moyens à charge, 31 mars 2021, ICC-02/11-01/15-1400-tFRA
<i>Le Procureur c. Germain Katanga</i>	
<u>Jugement Katanga</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Germain Katanga</i> , Jugement rendu en application de l'article 74 du Statut, 7 mars 2014, ICC-01/04-01/07-3436
<u>Ordonnance de réparation Katanga</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Germain Katanga</i> , Ordonnance de réparation en vertu de l'article 75 du Statut (avec une annexe I publique et une annexe II confidentielle <i>ex parte</i>), 24 mars 2017, ICC-01/04-01/07-3728

<u>Arrêt relatif aux appels interjetés contre l'Ordonnance de réparation Katanga</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Germain Katanga, Judgment on the appeals against the order of Trial Chamber II of 24 March 2017 entitled "Order for Reparations pursuant to Article 75 of the Statute"</i> , 8 mars 2018, ICC-01/04-01/07-3778-Conf (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/04-01/07-3778-Red)
<u>Décision relative à la clôture de la procédure en réparation Katanga</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Germain Katanga, Decision on the conclusion of the reparations proceedings</i> , 30 janvier 2025, ICC-01/04-01/07-3935
<i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i>	
<u>Arrêt Lubanga relatif à l'appel interjeté contre la Première Décision relative aux requêtes aux fins d'expurgation</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Arrêt relatif à l'appel interjeté par Thomas Lubanga Dyilo contre la décision de la Chambre préliminaire I intitulée « Première décision relative aux requêtes et aux requêtes modifiées aux fins d'expurgations introduites par l'Accusation en vertu de la règle 81 du Règlement de procédure et de preuve », 14 décembre 2006, ICC-01/04-01/06-773-tFR
<u>Décision Lubanga relative à la participation des victimes</u>	Chambre de première instance I, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Décision relative à la participation des victimes, 18 janvier 2008, ICC-01/04-01/06-1119-tFRA
<u>Arrêt Lubanga relatif à la participation des victimes</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Arrêt relatif aux appels interjetés par le Procureur et la Défense contre la Décision relative à la participation des victimes rendue le 18 janvier 2008 par la Chambre de première instance I, 11 juillet 2008, ICC-01/04-01/06-1432-tFRA
<u>Décision Lubanga relative aux victimes indirectes</u>	Chambre de première instance I, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Version expurgée de la Décision relative aux « victimes indirectes », 8 avril 2009, ICC-01/04-01/06-1813-tFRA
<u>Décision Lubanga relative aux réparations</u>	Chambre de première instance I, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Décision fixant les principes et procédures applicables en matière de réparations, 7 août 2012, ICC-01/04-01/06-2904-tFRA
<u>Décision relative à la recevabilité des appels contre la Décision Lubanga relative aux réparations et instructions concernant la suite de la procédure</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo, Decision on the admissibility of appeals against Trial Chamber I's "Decision establishing the principles and procedures to be applied to reparations" and directions on the further conduct of proceedings</i> , 14 décembre 2012, ICC-01/04-01/06-2953

<u>Arrêt <i>Lubanga</i> relatif aux principes</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Arrêt relatif aux appels interjetés contre la Décision fixant les principes et procédures applicables en matière de réparations rendue le 7 août 2012 accompagné de l'Ordonnance de réparation MODIFIÉE (annexe A) et des annexes publiques 1 et 2, 3 mars 2015, ICC-01/04-01/06-3129-tFRA
<u>Ordonnance de réparation <i>Lubanga</i> modifiée</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Ordonnance de réparation (modifiée), annexe A à l'Arrêt <i>Lubanga</i> relatif aux principes, 3 mars 2015, ICC-01/04-01/06-3129-AnxA-tFRA
<u>Décision <i>Lubanga</i> relative au montant des réparations</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , Rectificatif de la « Décision fixant le montant des réparations auxquelles Thomas Lubanga Dyilo est tenu », 21 décembre 2017, ICC-01/04-01/06-3379-Conf-Corr (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/04-01/06-3379-Red-Corr)
<u>Arrêt <i>Lubanga</i> relatif au montant des réparations</u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , <i>Judgment on the appeals against Trial Chamber II's 'Decision Setting the Size of the Reparations Award for which Thomas Lubanga Dyilo is Liable'</i> , 18 juillet 2019, ICC-01/04-01/06-3466-Conf (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/04-01/06-3466-Red)
<u>Douzième Décision relative aux décisions administratives du Fonds concernant les demandes de réparation dans l'affaire <i>Lubanga</i></u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , <i>Twelfth Decision on the TFV's administrative decisions on applications for reparations and additional matters</i> , 30 août 2023, ICC-01/04-01/06-3558-Conf (une version publique expurgée a été rendue le 10 octobre 2023, ICC-01/04-01/06-3558-Red)
<u>Cinquième Rapport du Fonds sur la mise en œuvre des réparations dans les affaires <i>Lubanga</i> et <i>Ntaganda</i></u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo</i> , <i>Trust Fund for Victims' Fifth Update Report on the implementation of reparations in the Lubanga and Ntaganda cases</i> (avec une annexe B publique et des annexes A, C et D confidentielles), 28 octobre 2025, ICC-01/04-01/06-3573 (version publique expurgée datée du 19 décembre 2025, ICC-01/04-01/06-3573-Red)
<i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda</i>	
<u>Jugement <i>Ntaganda</i></u>	Chambre de première instance VI, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda</i> , Jugement (avec des annexes A, B et C publiques), 8 juillet 2019, ICC-01/04-02/06-2359-tFRA

<u>Décision <i>Ntaganda</i> relative aux questions soulevées par le Greffe</u>	Chambre de première instance VI, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Decision on issues raised in the Registry's First Report on Reparations</i> , 15 décembre 2020, ICC-01/04-02/06-2630
<u>Ordonnance de réparation <i>Ntaganda</i></u>	Chambre de première instance VI, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Ordonnance de réparation</i> , 8 mars 2021, ICC-01/04-02/06-2659-tFRA
<u>Arrêt relatif aux appels interjetés contre l'Ordonnance de réparation <i>Ntaganda</i></u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Arrêt relatif aux appels interjetés contre l'Ordonnance de réparation rendue par la Chambre de première instance VI le 8 mars 2021</i> , 12 septembre 2022, ICC-01/04-02/06-2782-tFRA
<u>Additif à l'Ordonnance de réparation <i>Ntaganda</i></u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Additif à l'Ordonnance de réparation du 8 mars 2021</i> , ICC-01/04-02/06-2659 (avec une annexe I publique, une annexe II version confidentielle <i>ex parte</i> et version confidentielle, et une annexe III publique), 14 juillet 2023, ICC-01/04-02/06-2858-Conf-tFRA (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/04-02/06-2858-Red-tFRA)
<u>Première Décision <i>Ntaganda</i> relative au projet de plan de mise en œuvre</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Première Décision relative au projet de plan de mise en œuvre des réparations présenté par le Fonds au profit des victimes</i> , 11 août 2023, ICC-01/04-02/06-2860-Conf-tFRA (une version publique expurgée a été rendue le 30 août 2023, ICC-01/04-02/06-2860-Red-tFRA)
<u>Arrêt relatif à l'Additif à l'Ordonnance de réparation <i>Ntaganda</i></u>	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Judgment on the appeals against the decision of Trial Chamber II of 14 July 2023 entitled "Addendum to the Reparations Order of 8 March 2021, ICC-01/04-02/06-2659"</i> , 1 ^{er} novembre 2024, ICC-01/04-02/06-2908-Conf (une version publique expurgée a été rendue le même jour, ICC-01/04-02/06-2908-Red)
<u>Décision <i>Ntaganda</i> relative à la prorogation de délai et à la détermination de l'admissibilité</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Bosco Ntaganda, Decision on the VPRS' request for extension of time and proposal on the reporting of eligibility determinations</i> , 2 avril 2026, ICC-01/04-02/06-2933
<i>Le Procureur c. Dominic Ongwen</i>	
<u>Ordonnance de réparation <i>Ongwen</i></u>	Chambre de première instance IX, <i>Le Procureur c. Dominic Ongwen, Reparations Order</i> (avec une annexe I confidentielle et <i>ex parte</i> et des annexes II et III publiques), 28 février 2024, ICC-02/04-01/15-2074
<u>Décision <i>Ongwen</i> relative au projet de plan de mise en œuvre</u>	Chambre de première instance II, <i>Le Procureur c. Dominic Ongwen, Decision on the Draft</i>

	<i>Implementation Plan</i> , 18 février 2025, ICC-02/04-01/15-2106
Arrêt relatif à l'appel interjeté contre l'Ordonnance de réparation Ongwen	Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Dominic Ongwen, Judgment on the appeal of Mr Dominic Ongwen against the decision of Trial Chamber IX of 28 February 2024 entitled "Reparations Order"</i> , 7 avril 2025, ICC-02/04-01/15-2108
<i>Autres documents cités</i>	
Règlement du Fonds au profit des victimes , ICC-ASP/4/Res.3	Règlement du Fonds d'affectation spéciale au profit des victimes, 3 décembre 2005, ICC-ASP/4/Res.3
Projet de politique d'aide judiciaire de la Cour pénale internationale , ICC-ASP/22/9	Projet de politique d'aide judiciaire de la Cour pénale internationale, 22 novembre 2023, ICC-ASP/22/9

IV. DÉCISIONS RENDUES PAR D'AUTRES TRIBUNAUX, COURS ET ORGANISMES INTERNATIONAUX ET AUTRES DOCUMENTS

Raccourci	Titre complet
CADHP, affaire <i>Mhina Zuberi c. République-Unie de Tanzanie</i> , Arrêt	Cour africaine des droits de l'homme et des peuples, affaire <i>Mhina Zuberi c. République-Unie de Tanzanie</i> , Arrêt, 26 février 2021
CADHP, affaire <i>Mussa Zanzibar c. République-Unie de Tanzanie</i> , Arrêt	Cour africaine des droits de l'homme et des peuples, affaire <i>Mussa Zanzibar c. République-Unie de Tanzanie</i> , Arrêt, 26 février 2021
CEDH, affaire <i>Sanchez Cardenas c. Norvège</i> , Judgment	Cour européenne des droits de l'homme, affaire <i>Sanchez Cardenas c. Norvège</i> , <i>Judgment</i> , 4 octobre 2007
CEDH, affaire <i>Sidabras et Džiautas c. Lituanie</i> , Arrêt	Cour européenne des droits de l'homme, affaire <i>Sidabras et Džiautas c. Lituanie</i> , Arrêt, 27 juillet 2004
Arrêt Sallet sur les réparations	Cour pénale spéciale de la République centrafricaine, Chambre d'appel, <i>Le Procureur c. Issa Sallet Adoum alias Bozizé et al.</i> , Arrêt n° 13 relatif à l'appel interjeté contre le jugement n° 001-2023 du 16 juin 2023 de la Première Section d'Assises, 23 octobre 2023, N° 13-2023

V. AUTRES DOCUMENTS

Raccourci	Titre complet
Convention européenne des droits de l'homme	Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, 4 novembre 1950, telle que modifiée par les protocoles n ^{os} 11 et 14, Recueil des traités des Nations Unies, vol. 213, n° 2889

Troisième Convention de Genève	Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre, 12 août 1949, Recueil des traités des Nations Unies, vol. 75, n° 972
--------------------------------	---